

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Program z XIX. rokovania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov zo dňa 21. 05. 2013

1. Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu
- **uzn. č. 311/XIX/2013**
2. Vystúpenie hostí:
Krstimir Pantic, zástupca riaditeľa, Kancelária pre Kosovo a Metohiju, Srbská republika
Dragisa Vlaskovic, predseda obce Kosovska Mitrovica
Dragan Popovic, koordinátor civilnej ochrany obce Kosovska Mitrovica
3. Vystúpenie zástupcu Slovenského technického centra - neverejného poskytovateľa sociálnych služieb.
4. Návrh na stanovenie platu starostovi Mestskej časti Bratislava - Ružinov, Dušanovi Pekárovi /ústne/
Predkladá: zástupca starostu J. Buocik
- **uzn. č. 312/XIX/2013**
5. Návrh na schválenie dôvodu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu nehnuteľného majetku v správe Ružinovského domova seniorov
Predkladá: riaditeľka RDS
- **uzn. č. 313/XIX/2013**
6. Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku č. 1 k Nájomnej zmluve so Základnou umeleckou školou Exnárova 6, 821 03 Bratislava 2, v objekte prenajímateľa MŠ Bancíkovej 2, 821 03 Bratislava 2, z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľka MŠ Bancíkovej 2
- **uzn. č. 314/XIX/2013**
7. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 16, 821 01 Bratislava pre Centrum voľného času Štefánikova 35, 811 04 Bratislava z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľ ZŠ Drieňová 16
- **uzn. č. 315/XIX/2013**
8. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 6, 821 01 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľ ZŠ Drieňová 16
- **uzn. č. 316/XIX/2013**
9. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 6, 821 01 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu Prokofievova 5, 851 01 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľ ZŠ Drieňová 16
- **uzn. č. 317/XIX/2013**
10. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14, 821 02 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľka ZŠ Ostredková 14
- **uzn. č. 318/XIX/2013**

11. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14, 821 02 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu Prokofievova 5, 851 01 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa
Predkladá: riaditeľka ZŠ Ostredková 14
- **uzn. č. 319/XIX/2013**
12. Návrh na prerokovanie protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bratislava II podľa § 22 ods. 1 písm. a) bodu 2 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov proti Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava - Ružinov zo 16. 12. 2003
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 320/XIX/2013**
13. Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013
Predkladá: starosta
- **uzn. č. 321/XIX/2013**
- Stanovisko MZ k využitiu grantových projektov spracovávajúcich farebnosť fasád pre potreby Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Predkladá: T. Tomášková, poslankyňa
- **materiál stiahnutý z rokovania zastupiteľstva**
14. Správa o výsledku kontroly plnenia prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených ostatnou kontrolou a následná finančná kontrola v MŠ Piesočná
Predkladá: miestny kontrolór
- **uzn. č. 322/XIX/2013**
15. Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva
Predkladá: prednostka
- **uzn. č. 323/XIX/2013**
16. Interpelácie
17. Rôzne
 - a/ Postup pri oprave poškodených účelových komunikácií na území mestskej časti
Predkladá: poslankyňa T. Tomášková
- **uzn. č. 324/XIX/2013**

Informatívne materiály:

1. Informatívna správa o plnení harmonogramu predpokladaných termínov územných plánov zón MČ Bratislava - Ružinov
Predkladá: prednostka
2. Informatívna správa o zaradovaní elokovaných pracovísk do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky k 30. 06. 2013
Predkladá: prednostka
3. Informatívna správa o hospodárení spoločnosti CULTUS, a. s. a TVR a RE, s. r. o. za rok 2012
Predkladajú: riaditeľka CULTUS, a. s. a konateľ TVR a RE, s. r. o.
4. Právna analýza revitalizácie školských areálov, ktoré nie sú v správe mestskej časti
Predkladá: prednostka
5. Analýza umiestňovania detí do materských škôl
Predkladá: prednostka
6. Informatívna správa o činnosti MR
Predkladá: prednostka

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

U z n e s e n i a

**Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Ružinov
zo dňa 21. 05. 2013**

**č. 311/XIX/2013, č. 312/XIX/2013, č. 313/XIX/2013, č. 314/XIX/2013,
č. 315/XIX/2013, č. 316/XIX/2013, č. 317/XIX/2013, č. 318/XIX/2013,
č. 319/XIX/2013, č. 320/XIX/2013, č. 321/XIX/2013, č. 322/XIX/2013,
č. 323/XIX/2013, č. 324/XIX/2013**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 311/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

1. Otvorenie, voľba overovateľov, návrhovej komisie, schválenie programu

Miestne zastupiteľstvo

A. v o l í

- 1. overovateľov záznamu**
1. Mária **Barancová**
 2. Patrik **Guldan**

- 2. návrhovú komisiu**
1. Günther Furin
 2. Martin **Klementis**
 3. Martin **Pener**

B. s c h v a ľ u j e

upravený program rokovania :

- doplnenie programu: za bod 2. nasledujú body 3. a 4.

- 3. Vystúpenie zástupcu Slovenského technického centra – neverejného poskytovateľa sociálnych služieb**
- 4. Návrh na stanovenie platu starostovi Mestskej časti Bratislava - Ružinov, Dušanovi Pekárovi**
Predkladá: zástupca starostu J. Buocik

- ostatné body zostávajú a prečísľujú sa

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 312/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

**4. Návrh na stanovenie platu starostovi Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Dušanovi Pekárovi**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní návrhu

s c h v a ľ u j e

mesačný plat starostovi Mestskej časti Bratislava – Ružinov Dušanovi Pekárovi vo výške
3 009,00 € od 01. 01. 2013

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 313/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

5. Návrh na schválenie dôvodu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu nehnuteľného majetku v správe Ružinovského domova seniorov

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

ako dôvod hodný osobitného zreteľa, predĺženie nájomnej zmluvy s Univerzitnou nemocnicou Bratislava, Pažitková 4, Bratislava, predmetom ktorej bude nehnuteľný majetok zverený do správy Ružinovského domova seniorov, Sklenárova 14, Bratislava, a to nebytové priestory o výmere 156,7 m² na Pivonkovej 2, Bratislava, na účely poskytovania zdravotnej starostlivosti za nájomné vo výške 33,20 €/m²/rok a príľahlý pozemok o výmere 2 162 m² za nájomné 260, - /rok, všetko na dobu určitú do 31. 12. 2013

B. u k l a d á

Lubici Karellovej, riaditeľke RDS
uzavrieť predmetnú zmluvu o nájme

T: po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 314/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

- 6. Návrh na schválenie uzatvorenia Dodatku č. 1 k Nájomnej zmluve so Základnou umeleckou školou Exnárova 6, 821 03 Bratislava 2, v objekte prenajímateľa MŠ Bancíkovej 2, 821 03 Bratislava 2, z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov uzatvorenie Dodatku č.1 k Nájomnej zmluve uzatvorenej dňa 12.09.2012 so Základnou umeleckou školou, Exnárova 6, 821 03 Bratislava 2 v objekte prenajímateľa Materskej školy, Bancíkovej 2, 821 03 Bratislava 2, v ktorom budú zakotvené zmeny týkajúce sa doby nájmu z doby určitej na dobu neurčitú a skončenia nájomného vzťahu zo strany prenajímateľa a zo strany nájomcu výpoveďou bez udania dôvodu s dvojmesačnou výpovednou lehotou a zmeny súvisiace so zmenou, zrušením a nahradením príslušných ustanovení tejto nájomnej zmluvy, ktorých sa tieto zmeny budú týkať.

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 315/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

- 7. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 16, 821 01 Bratislava pre Centrum voľného času Štefánikova 35, 811 04 Bratislava z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9 a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb o majetku obcí v znení neskorších predpisov, uzatvorenie zmluvy na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 6, 821 03 Bratislava pre Centrum voľného času Štefánikova 35, 811 04 Bratislava, s možnosťou automatického predĺženia nájmu na ďalší školský rok, ak jedna zo strán zmluvu písomne nevypovie najneskôr dva mesiace pred jeho začiatkom

B. u k l a d á

Gabrielovi Kalnovi, riaditeľovi ZŠ Drieňová 16
uzatvoriť predmetnú zmluvu

T : po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 316/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

- 8. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marcelyho na Drieňovej ul. 6, 821 01 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9 a ods.9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb o majetku obcí v znení neskorších predpisov, uzatvorenie zmluvy na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marcelyho na Drieňovej ul. 6, 821 03 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava, s možnosťou automatického predĺženia nájmu na ďalší školský rok, ak jedna zo strán zmluvu písomne nevypovie najneskôr dva mesiace pred jeho začiatkom

B. u k l a d á

Gabrielovi Kalnovi, riaditeľovi ZŠ Drieňová 16
uzatvoriť predmetnú zmluvu

T : po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 317/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

- 9. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 6, 821 01 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu Prokofievova 5, 851 01 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9 a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb o majetku obcí v znení neskorších predpisov, uzatvorenie zmluvy

na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Pavla Marceľho na Drieňovej ul. 6, 821 03 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu, Prokofievova 5 851 01 Bratislava, s možnosťou automatického predĺženia nájmu na ďalší školský rok,
ak jedna zo strán zmluvu písomne nevypovie najneskôr dva mesiace pred jeho začiatkom

B. u k l a d á

**Gabrielovi Kalnovi, riaditeľovi ZŠ Drieňová 16
uzatvoriť predmetnú zmluvu**

T : po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 318/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

- 10. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14, 821 02 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9 a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb o majetku obcí v znení neskorších predpisov, uzatvorenie zmluvy

na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14 821 02 Bratislava pre Základnú umeleckú školu Exnárova 6, 821 03 Bratislava, s možnosťou automatického predĺženia nájmu na ďalší školský rok, ak jedna zo strán zmluvu písomne nevypovie najneskôr dva mesiace pred jeho začiatkom

B. u k l a d á

Erike Drgoňovej, riaditeľke ZŠ Ostredková 14
uzatvoriť predmetnú zmluvu

T : po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 319/XIX/2013

zo dňa 21.05. 2013

11. Návrh na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14, 821 02 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu Prokofievova 5, 851 01 Bratislava, z dôvodu hodného osobitného zreteľa

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s § 9 a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb o majetku obcí v znení neskorších predpisov, uzatvorenie zmluvy

na prenájom nebytových priestorov v pavilóne A Základnej školy Ostredková 14 821 02 Bratislava pre Súkromnú základnú umeleckú školu Prokofievova 5, 851 01 Bratislava, s možnosťou automatického predĺženia nájmu na ďalší školský rok, ak jedna zo strán zmluvu písomne nevypovie najneskôr dva mesiace pred jeho začiatkom

B. u k l a d á

Erike Drgoňovej, riaditeľke ZŠ Ostredková 14
uzatvoriť predmetnú zmluvu

T : po podpise uznesenia

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 320/XIX/2013

zo dňa 21.05. 2013

- 12. Návrh na prerokovanie protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bratislava II podľa § 22 ods. 1 písm. a) bodu 2 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov proti Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava - Ružinov zo 16. 12. 2003**

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. b e r i e n a v e d o m i e

protest prokurátora Okresnej prokuratúry Bratislava II č. k. Pd 30/13 - 7 podľa § 22 ods. 1 písm. a) bodu 2 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov proti Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava - Ružinov zo 16. decembra 2003

B. v y h o v u j e č i a s t o č n e

protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Bratislava II č. k. Pd 30/13 - 7 podľa § 22 ods. 1 písm. a) bodu 2 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov proti Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava - Ružinov č. 5/2003 o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mestskej časti Bratislava - Ružinov zo 16. decembra 2003 s tým, že v lehote do 90 dní od doručenia protestu bude predmetné VZN zrušené a nahradené novým VZN bez súčasných ustanovení § 2, § 5 ods. 2, ods. 3, ods. 4, § 6 a § 7

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 321/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

13. Návrh na 2. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

2. zmenu rozpočtu Mestskej časti Bratislava - Ružinov na rok 2013 podľa predloženého materiálu v celkovej výške

	Upravený rozpočet 2013	2 zmena rozpočtu 2013
PRÍJMY SPOLU /100+200+300+400+500/	26 241 406	26 319 067
Bežné príjmy	24 712 426	24 779 075
Kapitálové príjmy	436 600	459 400
Príjmové finančné operácie	1 092 380	1 080 592

	Upravený rozpočet 2013	2 zmena rozpočtu 2013
Výdavky celkom /600+700+800/	26 241 406	26 319 067
Bežné výdavky	23 931 952	23 769 613
Kapitálové výdavky	2 093 874	2 333 874
Výdavkové finančné operácie	215 580	215 580

B. u k l a d á

Zuzane Maturkaničovej, prednostke MÚ

1. Rozpísať rozpočet na jednotlivé rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené MČ Bratislava - Ružinov

T: ihneď

2. Zabezpečiť vyrovnanosť rozpočtu viazaním rozpočtových výdavkov.

T: 31. 12. 2013

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

zo dňa 21. 05. 2013

**Stanovisko MZ k využitiu grantových projektov spracovávajúcich farebnosť fasád
pre potreby Mestskej časti Bratislava - Ružinov**

- materiál stiahnutý z rokovania zastupiteľstva

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 322/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

14. Správa o výsledku kontroly plnenia prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených ostatnou kontrolou a následná finančná kontrola v MŠ Piesočná

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

predloženú Správu o výsledku kontroly plnenia prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených ostatnou kontrolou a následnú finančnú kontrolu v MŠ Piesočná 2, Bratislava

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 323/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

15. Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo
po prerokovaní materiálu

b e r i e n a v e d o m i e

splnenie uznesení MZ č. : 248/XIV/2012, 297/XVII/2013, 299/XVIII/2013, 309/XVIII/2013

termínovaných k 10. 05. 2013

Dušan Pekár, v. r.
starosta

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Ružinov

Uznesenie č. 324/XIX/2013

zo dňa 21. 05. 2013

R ô z n e

a) Postup pri oprave poškodených účelových komunikácií na území mestskej časti

Miestne zastupiteľstvo

u k l a d á

A) Zuzane Maturkaničovej, prednostke MÚ

1. Osloviť vlastníkov a správcov účelových komunikácií okolo nákupného strediska Helios na Herlianskej ulici, aby bezodkladne riešili ich havarijný stav
2. Obdobne postupovať aj pri ostatných poškodených účelových komunikáciách na území MČ Bratislava - Ružinov (predovšetkým obchodné strediská Budúcnosť, Kocka)
3. Vypracovať postup pravidelného upozorňovania a komunikácie s vlastníkmi alebo správcami poškodených komunikácií na území MČ Bratislava - Ružinov
4. Predložiť informatívny materiál o vykonaných krokoch na rokovanie MZ MČ Bratislava - Ružinov

ž i a d á

B) Dušana Pekára, starostu

zintenzívniť komunikáciu s Magistrátom hlavného mesta SR Bratislavy vo veci povinnosti riešenia havarijného stavu a údržby komunikácií, nevynímajúc účelových, v jeho vlastníctve na území MČ Bratislava - Ružinov

T : MZ 25. 06. 2013

Dušan Pekár, v. r.
starosta